

せいかつにほんごきょうしつ にせんじゅうごねんろくがつごう  
**生活日本語教室だより 2015年6月号**

せいかつにほんごきょうしつはっぴようかい  
**生活日本語教室発表会のお知らせ**

とき ろくがつじゅうさんにち ど  
 6月13日(土)

はっぴようかい ごぜんじゅうじはん じゅうにじ  
 発表会 午前10時半～12時

さわかい にゆうにじ ごごにじ  
 茶話会 12時～午後2時

ばしよ こがねいしこうみんかんみどりぶんかん みどりせんたー がくしゅうしつ  
 場所：小金井市公民館緑分館（緑センター）学習室A，B，C

さわかい しつ  
 茶話会 C室

がくしゅうしゃ みな がんば れんしゅう ぜひみきくだ  
 学習者の皆さんも頑張って練習しています。是非見に来て下さい。

さわかい さんか こくさいこうりゅう たの  
 茶話会にも参加して国際交流を楽しみましょう。

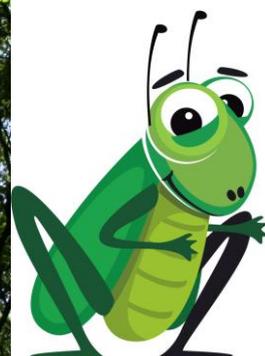
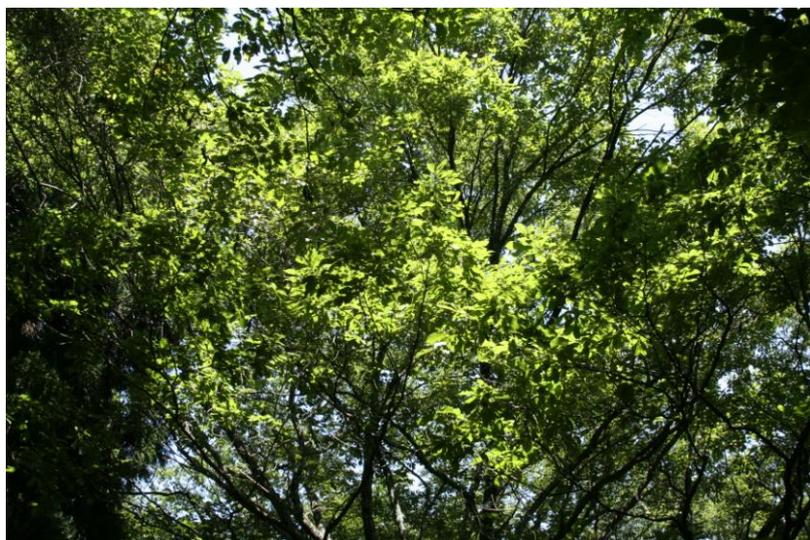
みな さんか ま  
 皆さまのご参加をお待ちしています!!

はっぴようかい さわかい さんか  
 発表会のみ茶話会のみのご参加でもOKです!!

ろくがつ  
 6月になりました。

さくら お しんりよく お つ みどり か ひざ つよ  
 桜も終わり、新緑も落ち着いた緑に変わって、日差しも強くなってきました。

にほんごきょうしつ たっふ しんねんど はじ あら きも じゅぎょう  
 日本語教室スタッフも新年度が始まり、新たに気持ちをひきしめて、授業にとりくんでいます。



まいとし じ き せいかつにほんごきょうしつ はっぴようかい もよお みどりせんたー  
 毎年、この時期、生活日本語教室では「発表会」を催しています。いつもは緑センター  
 まつりの中なかでやっていたが、今回は、生活日本語教室こんかい せいかつにほんごきょうしつでやってみようということ  
 になりました。学習者がくしゅうしゃとスタッフすたっふで頑張がんばって準備じゅんびを進すすめています。



はじ どもくじ おこな はっぴようかい  
 初めて独自どもくじに行おこなう発表会。  
 すたっふ ひょうじょう しんけん  
 スタッフの表情しんけんも真剣です。



はっぴようかいたんとう すたっふ  
 発表会担当スタッフは、  
 ねんい だ もの ちえつく  
 念入りに出し物のチェックです。  
 み き かたがた  
 見に来ていただく方々に  
 たの  
 楽しかった！と  
 い  
 言ってもらえるように。

すんげきたんとう がくしゅうしゃ かたがた  
 寸劇担当の学習者の方々は  
 にほんご せりふ よ  
 日本語のセリフを読むのが  
 たいへん こうご ぶんご  
 大変です。口語と文語の  
 ちが  
 違いだけではなく、セリフには  
 なんだい  
 難題がたくさんあります。



こんせぶと せかい ぶんか  
 コンセプトは「世界の文化にふれてみましょう」

せいかつにほんごきょうしつ かよ がくしゅうしゃ みな すびーち くに はなし うた おど  
 生活日本語教室に通っている学習者の皆さんが、スピーチ、お国の話、歌や踊り、寸劇を披露（勿論、日本語で！！）する、盛りだくさんの発表会です。  
 では、演目をご紹介します。

ちゅうごく あめりか ベとなむ  
 中国、アメリカ、ベトナム、  
 うずベキスタン ひと  
 ウズベキスタンの人たちが  
 「しあわせなら手を  
 たたこう」など歌を  
 歌います

ちゅうごく ちゅうがくせいじょし  
 中国の中学生女子が  
 中国の中学と  
 日本にほんの中学ちゅうがくについて  
 スピーチすびーちします

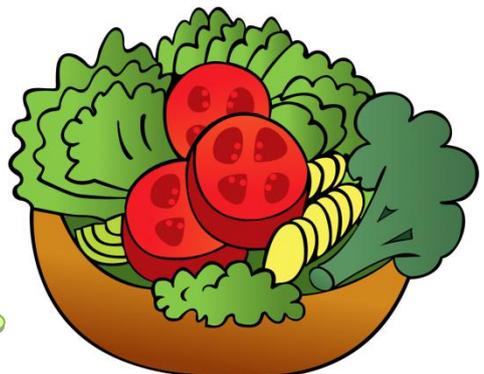


ベとなむ ちゅうごく がーな  
 ベトナム、中国、ガーナ、  
 いんどねしあほか ひと  
 インドネシア他の人たちが  
 自分じぶんの国くにの紹介しょうかいをします

からおけ たの  
 「カラオケを楽しもう」  
 という題だいで  
 中国ちゅうごくの二人ふたりが歌うたい  
 話はなします



すびーち  
 スピーチ  
 「タイ料理たいりょうりの話はなし」



すびーち  
スピーチ  
たいわん はなし  
「台湾の話」

いんどねしあ ちゅうごく ふたり  
インドネシア・中国の二人が  
にほん いちばんよ  
「日本で一番良かったところ」を  
はな  
話します

べとなむ よにんぐみ うた  
ベトナムの4人組が歌う  
べとなむ うた  
「ベトナムの歌」



あめりか かんこく ちゅうごく  
アメリカ、韓国、中国、  
たこくせき  
多国籍でおくる  
すんげき  
寸劇  
あした  
「がまくんの明日するよてい」



ひと あつ かいわ  
たくさんの人が集まれば、たくさんの会話が  
う  
生まれます。  
かいわ う えがお  
たくさんの会話が生まれれば、たくさんの笑顔が  
う  
生まれます。

きょうみ も  
興味を持ったどなたでも  
ぜひぜひ遊びに来てください。